



Arabako Foru  
Aldundia  
Diputación  
Foral de Álava  
[www.araba.eus](http://www.araba.eus)

## Olibondoak hagatzeko eskuzko makina espezifikoak eskuratzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas a la adquisición de maquinaria  
manual específica para el vareo de olivos

Nekazaritza Saila

Departamento de Agricultura

Eskera zk. ■ N° Solicitud

Eskera data ■ Fecha Solicitud

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la administracion)

### ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE <sup>(1)</sup>

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> IKZ CIF	<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena edo sozietatearen eguna ■ Nombre o razón social

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

Teléfonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

### JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL <sup>(2)</sup>

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egin badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

### LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena ■ Nombre

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Protokolo zk. ■ N° protocolo

Data ■ Fecha

Notarioa ■ Notario

Teléfonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

## USTIATEGIA ■ EXPLOTACIÓN

**Ustiategia Zk.** ■ N° Explotación:

**NAN-IFK** ■ DNI-CIF:

**Izena edo sozietatearen izena** ■ Nombre o Razón Social:

### **ESKATZEN DU: dirulaguntza, frutagintzako aholkularitza jasotzeko**

SOLICITA: Ayuda para el asesoramiento técnico en fruticultura

<b>Data Fecha</b>	<b>Zerbitzua ematen duena Proveedor del servicio</b>	<b>Kopurua BEZIK gabe Importe sin IVA</b>

Dirulaguntza hau jasotzeko derrigorrezkoak diren oinarriz arautzaileak betez, honako hau **ADIERAZTEN DUT**:

**LEHENNGOA.**- Zerga egoitza araubidez zerga paradisutzat jotzen den herrialde edo lurralte batean ez izatea.

**BIGARRENA.**- Zuzenean gauzatzea frutagintza jarduera, hau da, fruta arbolak zuzenean lantzea.

**HIRUGARRENA.**- Aitortzen du ez dagoela dirua itzultzeko inolako prozeduratan, ez eta inolako zehapen prozeduratan ere

**LAUGARRENA.**- Administrazio edo zigor zehapenik ez edukitzea sexu bereizkeria egiteagatik, otsailaren 18ko 4/2005 Legea, emakumeen eta gizonen berdin-tasunerakoa, kontuan hartuz.

**BOSTGARRENA.**- Aitortzen du betetzen dituela laguntza hau arautzen duen Foru Dekretuan xedatu-tako betekizun guztiak.

**SEIGARRENA.**- Aitortzen du egiazkoak direla agertzen diren datu guztiak.

**ZAZPIGARRENA.**- Beste erakunde batzuei inbertsio bererako laguntza eskatu ez izanaren aitorpena.

En cumplimiento de las bases reguladoras para la obtención de esta ayuda **DECLARO:**

**PRIMERO.**- No tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

**SEGUNDO.**- Ejercer directamente la actividad frutícola, entendiendo como tal el cultivo de los árboles frutales.

**TERCERO.**- No estar incursio o incursa en un procedimiento de reintegro o sancionador.

**CUARTO.**- No tener sanción administrativa ni penal por haber incurrido en discriminación por razón de sexo en virtud de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para igualdad de mujeres y hombres.

**QUINTO.**- Cumplir todos los requisitos establecidos en el Decreto Foral que regula esta ayuda.

**SEXTO.**- Que todos los datos reseñados son ciertos.

**SÉPTIMO.**- No haber solicitado ayuda para la misma inversión a otras instituciones.

Araudi erregulatzailearen arabera, Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Garatzeko Zerbitzuak, honako hauei buruzko ziurtagiriak eta beharrezko informazioa eskatuko dizkio administrazio eskudunari:

- Zerga-betebeharrak betetzea.
- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak betetzea.
- Gizarte Segurantzan jardunean egotea.

De acuerdo a la normativa reguladora, el Servicio de Desarrollo Agrario de la Diputación Foral de Álava recabará en la administración competente los certificados e información necesaria sobre:

- Cumplimiento de las obligaciones tributarias.
- Cumplimiento de las obligaciones frente a la Seguridad Social.
- Estar en activo en la Seguridad Social.

**Nekazaritza Garatzeko Zerbitzuak ofizioz egiaztatzearen AURKA NAGO.**

ME OONGO a la comprobación de oficio por parte del Servicio de Desarrollo Agrario.

Oharra (1)

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) jasotakoa beteteko xedearekin, jakinazaten dizugu zuk ematen ditziguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko nekazaritza usitategien titularren fitxategian sartuko direla. Data horien tratamenduak Nekazaritza usitategieratako laguntzak eta inbertsioak kudeatzeko egiten dira, baita nekazaritza jardueren erregistroa kudeatzeko ere.

DATA horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinazako hirugaztenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

DBEOK onartzen dituen eskubideak, hau da, datuak eskratua, zuzendu, ezabatu, aurka egin eta mugatzeoak, egikaritu ahalko dituzu. Horretarako, nahiko duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroa Bulegora (Probintzia plaza, 5. 01001, Gasteiz, Araba) joatea.

Argibide gehiagorako:

<http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

Onartzen dut Arabako Foru Aldundiak nire datu pertsonalak kudea ditzan NEKAZARITZA USITITAGIEN TITULARREN fitxategiaren xedeetarako tratatzearren

BAI

EZ

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT:

LEHENUNGOA.- Nik, ordezkaten dudan erakundeak, edo ordezkaten dudan erakundeko gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona jurídico, fisiko edo erakunde bakar batek ere ez dugula sexuagatiko zuzeneko edo zeharkako bereizkeria ekintzarik egiten jendea onartzeko prozesuetan edo funtzionamenduan, SLOko 13. artikuluaren eta Euskadiko Berdintasunaren Legeko 24(2) artikuluan xedatutakoaren arabera.

BIGARRENA.- Nik, ordezkaten dudan erakundeak, edo sozietaete honen gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona bakar batek ere ez dugula egun zigor penali edota administratibork sexuagatiko bereizkeriagatik edota Gizarte Ordenakoa Arau Hausteei eta Zehapenei buruzko Legearen testu batiegina onartu zuen abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretutik eta emakumeen eta gizonen arteko egiazko berdintasunerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoko Hamalaugarren Xedapen Gehigarritik eratorritako emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko arau hausteengatik (besteak beste, eta mugatu gabe).

Nota (1)

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Titulares explotaciones agrarias titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para gestionar subvenciones e inversiones a explotaciones agrarias así como para la gestión del registro de actividades agrarias.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava). Para más información:

<http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>

Acepto que Diputación Foral de Álava gestione mis datos personales para las finalidades y tratamiento de las finalidades del Fichero de TITULARES DE EXPLOTACIONES AGRARIAS

SI

NO

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:

PRIMERO.- Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica, física o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 13 de la LGS y artículo 24(2) de la Ley de Igualdad de Euskadi.

SEGUNDO.- Que ni yo, ni la organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de esta sociedad, estamos actualmente sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres, derivadas del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarto de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo).

**(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)**

**Eskatzailearen/ordezkariaren sinadura eta zibilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello**